

Table des matières

AVANT-PROPOS	IX
INTRODUCTION	1
CHAPITRE I. <i>La découverte du Mexique par les Laïcs et par la Couronne après la Conquête (1521-1568)</i>	5
1. Les récits du « conquistador » et leur poids ethnographique. Les lettres de Cortés. Le rapport du licencié Zuazo (1521). La relation du Conquérant Anonyme	5
2. Les enquêtes géographiques ordonnées par la Couronne. La <i>Descripción de Nueva España</i> de 1532. Le rôle de Fuenleal et l'origine des travaux d'Olmos (1533)	26
3. Les investigations concernant l'esclavage et le maintien d'une noblesse indigène. Les recherches entreprises sur les tributs préhispaniques. La cédule de 1553 et ses conséquences : l'œuvre de Las Navas	43
4. Les initiatives privées : Les <i>Anales Históricos</i> de 1528. Les généalogies commandées par Juan Cano (1532). Les faiblesses de l'historiographie officielle : Oviedo. Les <i>ordenanzas</i> du licencié Palacio (1548-1551)	57
CHAPITRE II. <i>La découverte spirituelle du Mexique par les frères Mineurs</i>	71
1. L'évangélisation et la prépondérance franciscaine. Ses antécédents. Le rêve millénariste. Joachim de Flore et François d'Assise. La réforme de Fray Juan de Guadalupe. La province de Saint-Gabriel et l'Amérique. La construction du Royaume au Mexique	73
2. La situation linguistique du Mexique. Les travaux franciscains et les langues indigènes. La politique d'hispanisation suivie par la Couronne. La résistance franciscaine et la diffusion de la langue náhuatl. La traduction de l'Écriture Sainte et l'Inquisition	90
3. Le collège de Santa Cruz de Tlaltelolco. Sa création. L'enseignement au Mexique. Le <i>Calmecac</i> et les initiatives séraphiques. Le collège de Tlaltelolco et la formation d'une élite indienne. La constitution d'un centre de recherches ethnographiques	103
4. Les prédécesseurs. Fray Ramón Pane aux Antilles. Fray Francisco de Bobadilla au Nicaragua. Les quatre premiers chroniqueurs de l'ancien Mexique	113

CHAPITRE III. <i>Fray Andrés de Olmos, l'initiateur</i>	119
1. Première époque en Espagne. Le monastère de l'Abrojo. L'enquête sur les sorcières de Biscaye et l'intérêt pour la démonologie	120
2. L'arrivée au Mexique en 1528. Le voyage au Guatemala en 1529. Olmos à Tepepulco de 1530 à 1533. Les confusions autour d'une prétendue évangélisation de la Huastèque en 1532. L'enquête ethnographique commandée par la Seconde Audience. Olmos à Tlatelolco et dans les villes de l'Anáhuac de 1533 à 1539	125
3. Le séjour à Hueytlalpán de 1539 à 1553. Le procès contre le seigneur de Matlatlán. Le gardien de Tecamachalco en 1543. La rédaction de la <i>Suma</i> et de l' <i>Arte</i> en 1546. Les <i>Sept Sermons sur les péchés capitaux</i> en 1552. Le <i>Traité des sorcelleries</i> en 1553	133
4. L'évangéliste de la Huastèque de 1554 à 1568. La fondation du monastère de Tampico. La pétition de Las Casas en 1555. Les projets de 1556 : l'organisation de la Huastèque et les chemins de la Floride. Les dernières années et la mort de 1559 à 1568. Conclusions	141
CHAPITRE IV. <i>L'œuvre de Fray Andrés de Olmos</i>	159
1. Le catalogue bibliographique de l'œuvre d'Olmos	160
2. Les ouvrages consacrés aux langues totonaque et huastèque. Les écrits marginaux en langue espagnole	164
3. La bibliographie des ouvrages consacrés aux <i>mexica</i>	166
4. Le <i>Traité des Antiquités Mexicaines</i> et la <i>Suma</i> . Problématique. La reconstruction de la <i>Suma</i> . Analyses. Méthodologie	167
5. Les textes anonymes qui fondent la reconnaissance du <i>Traité des Antiquités Mexicaines</i> . Inventaire et analyse. La <i>Historia de los Mexicanos por sus pinturas</i> , Fray Andrés de Alcobiz. L' <i>Hystoire du Méchique</i> . Le manuscrit de l'Escorial. Le <i>Codex Magliabecchianus</i> et le <i>Códice del Museo de América</i>	189
6. L' <i>Arte de la Lengua Mexicana</i>	213
7. Les <i>Huehuetlatolli</i> . L'adaptation des littératures indigènes aux normes des nouvelles croyances	221
8. Les traités doctrinaux : les <i>Siete Sermones principales sobre los siete Pecados mortales</i> et le <i>Tratado de hechicerías y sortilegios</i> . Conclusions	229
CHAPITRE V. <i>Fray Toribio de Benavente Motolinía</i>	241
1. Les années espagnoles	242
2. Le gardien de Mexico (1524-1527). Le gardien de Texcoco et l'inquisiteur (1527). Le premier voyage en Amérique centrale (1527-1529). Le gardien de Huexotzinco et la deuxième Audience (1529-1530). Le voyageur apostolique (1530-1536)	247
3. Le gardien de Tlaxcala et l'enquête ethnographique (1536-1542)	268
4. La fondation de la Province séraphique du Guatemala. L'évêché du Yucatán (1543-1545). La direction de l'Ordre franciscain en Nouvelle Espagne (1546-1551)	278

5. Le gardien de Tacuba, Atlixco et Cholula. L'enquête sur les tributs indigènes (1551-1554). La diatribe contre Las Casas et le Concile provincial (1555)	296
6. L'apôtre des perspectives eschatologiques du Nouveau Monde. Les dernières années et la mort (1556-1569)	311
CHAPITRE VI. <i>L'œuvre de Fray Toribio Motolinía</i>	327
1. Bibliographie générale. Sources. Répertoire théorique systématique	328
2. La <i>Doctrina Cristiana en lengua Mexicana</i> . Le théâtre édifant en langue náhuatl. <i>Vida y Martirio de tres niños de Tlaxcala</i> . <i>Venida de los doce primeros padres...</i> La <i>Relación del viaje a Guatemala</i> . La <i>Guerra de los Indios de la Nueva España</i>	332
3. Les formes diverses et circonstanciées d'une chronique unique. La <i>Historia de los Indios de la Nueva España</i> . Manuscrits. Leurs éditions et les lacunes des publications intentées jusqu'à nos jours. La réalité et la signification de la <i>Historia de los Indios de la Nueva España</i>	346
4. Les <i>Memoriales</i> . Les calendriers mexicains. Etat et forme des <i>Memoriales</i> par rapport à la chronique définitive	361
5. La chronique complète et introuvable de Motolinía. Les voies de sa restitution. Son titre et ses dates. Schéma et table des matières d'une chronique reconstruite. La <i>Epístola Proemial</i> et son premier brouillon. Les quatre parties et le détail thématique des chapitres de l'ouvrage	368
6. La signification eschatologique de la chronique de Fray Toribio	383
CHAPITRE VII. <i>La Relación de Michoacán</i>	387
1. Etat du texte. Les manuscrits et les éditions	390
2. L'anonymat de la <i>Relación</i> . Le Franciscain inconnu. L'auteur retrouvé : Fray Martín de la Coruña. Biographie de Fray Martín (1480-1568) : l'évangéliste du Michoacán. Les espérances millénaristes. L'exploration de la culture tarasque	395
3. Le calendrier des Tarasques de 1549. Sa signification	411
4. L'élaboration de l'ouvrage. Chronologie et influences. Finalité et méthodes. Les informateurs indigènes et le traitement de leurs données. Le style ethnographique. L'origine sociale des informateurs. Le cadre géographique du sujet	419
5. Plan et contenu. Les trois parties : analyse. L'apport ethnographique	425
CHAPITRE VIII. <i>Fray Francisco de Las Navas</i>	433
1. L'évangélisation des Popoloques (1538-1553)	435
2. Guautinchán et l'enquête sur les tributs indigènes de 1554	440
3. Le Définitif de la Province du Saint Evangile (1573-1574) et le séjour à Tlatelolco (1576-1578)	444
4. Le chroniqueur : l'étude sur les structures de la société mexicaine	450
5. Le calendrier Tlaxcaltèque	461

